

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1357/2013

tas-17 ta' Diċembru 2013

li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2454/93 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 247 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-regoli tal-orijini mhux preferenzjali għandhom jiġu applikati għal miżuri ta' politika kummerċjali mhux preferenzjali kollha, inklużi d-dazji antidumping u dawk kompensatorji.
- (2) Fl-Artikolu 24 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, il-prinċipju bażiku huwa stabbilit li merkanzija li l-produzzjoni tagħha tinvolvi aktar minn pajjiż wiehed għandha titqies li toriġina mill-pajjiż meta tkun għaddiet mill-aħhar proċessar sostanzjali, ekonomikament ġustifikat jew xogħol f'impriza mġhammra għal dak l-iskop u li tirriżulta fil-manifattura ta' prodott għid jew li tirrappreżenta stadju importanti tal-manifattura.
- (3) Id-dikjarazzjoni taċ-ċirkolazzjoni hielsa ta' moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin u l-komponenti ewlenin tagħhom giet sugġetta għal dazji antidumping provviżorji mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 513/2013 ⁽²⁾.
- (4) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni korretta u uniformi tad-dazji antidumping provviżorji, jehtieg li tiġi stabbilita regola dettaljata għall-interpretazzjoni tal-prinċipju tal-Artikolu 24 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92 biex tiġi ddeterminata l-orijini tal-prodotti koperti minn dawk il-miżuri rigward moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin u komponent ewleni tagħhom, ċelloli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin.
- (5) Il-proċess ta' produzzjoni ta' moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin jista' jinqasam fil-passi l-kbar li ġejjin: produzzjoni ta' wejfers tas-siliċju, ipproċessar tal-wejfers tas-siliċju f'ċelloli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin; assemblaġġ ta' diversi ċelloli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin f'modulu jew pannell fotovoltajku bis-siliċju kristallin.
- (6) L-aktar stadju importanti fil-manifattura ta' pannelli jew moduli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin huwa l-ipproċessar ta' wejfers tas-siliċju f'ċelloli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin. Dak huwa l-istadju ta' produzzjoni deċiżiv li matulu l-użu li għalih ser jitqiegħdu il-partijiet komponenti tal-pannell jew il-modulu isir definittiv u meta dawn jingħataw kwalitajiet speċifiċi tagħhom.
- (7) Dik it-trasformazzjoni għalhekk għandha titqies bhala dik li fiha l-aħhar trasformazzjoni sostanzjali fil-proċess ta' produzzjoni tal-pannelli jew moduli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92. Il-pajjiż ta' manifattura taċ-ċelloli bis-siliċju kristallin għandu għalhekk ikun il-pajjiż ta' orijini mhux preferenzjali tal-pannelli jew moduli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin.
- (8) Bid-Deciżjoni 94/800/KE ⁽³⁾ il-Kunsill approva, *inter alia*, il-Ftehim dwar ir-Regoli ta' Oriġini (WTO- GATT 1994) mehmuż mal-att finali ffirmat f'Marrakesh fil-15 ta' April 1994. Skont il-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim għall-Programm ta' Hidma għall-Armonizzazzjoni, id-determinazzjoni tal-pajjiż li fih il-prodotti għaddew mill-aħhar trasformazzjoni sostanzjali għandha l-ewwel nett tkun ibbażata fuq il-pajjiż li fih il-proċess ta' produzzjoni wassal għal bidla fil-klassifikazzjoni tat-tariffi. Huwa biss meta dak il-kriterju ma jippermettix li jiġu ddeterminati l-pajjiż tal-aħhar trasformazzjoni sostanzjali li jistgħu jintużaw kriterji oħrajn, bhall-kriterju tal-valur miżjud jew id-determinazzjoni ta' operazzjoni speċifika ta' ipproċessar. Huwa xieraq li jintużaw l-istess prinċipji fil-legiżlazzjoni doganali tal-UE.

⁽¹⁾ ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 513/2013 tal-4 ta' Ġunju 2013 li jimponi dazju anti-dumping provviżorju fuq l-importazzjonijiet ta' moduli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin u l-komponenti ewlenin (jiġifieri ċ-ċelloli u l-wejfers) li joriġinaw jew li jiġu kkonsegnati mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 182/2013 li jagħmel dawn l-importazzjonijiet li joriġinaw fi jew li huma kkonsegnati mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina soġġetti għar-reġistrazzjoni (ĠU L 152, 5.6.2013, p. 5).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 94/800/KE tat-22 ta' Diċembru 1994 dwar il-konkluzjoni fisem il-Komunità Ewropea, meta għandhom x'jaqsmu kwistjonijiet fil-kompetenza tagħha, tal-Ftehim milhuqa fin-negozjati multilaterali tar-Round tal-Uruguay (1986 - 1994) (ĠU L 336, 23.12.1994, p. 1).

- (9) Ċelloli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin huma kklassifikati f'intestatura 8541 tas-Sistema Armonizzata (SA). Moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin huma kklassifikati fl-istess intestatura. Il-materjal li jidhol, wejfers tas-siliċju, huwa kklassifikat fl-intestatura tas-SA 3818. Ir-regola bbażata fuq bidla ta' intestatura ta' tariffa b'hekk tesprimi adegwament l-aħħar trasformazzjoni sostanzjali taċ-ċelloli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin. Fl-istess hin teskludi l-assemblaġġ tal-pannelli jew moduli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin miċ-ċelloli biex tagħti l-oriġini lill-prodott finali, minhabba li kemm il-pannelli kif ukoll iċ-ċelloli huma kklassifikati fl-istess intestatura.
- (10) Regola tal-oriġini bbażata fuq il-valur miżjud, li normalment jiġi kkombinat mal-bidla tar-regola tal-intestatura tat-tariffa għad-determinazzjoni ta' prodotti li għalihom l-aħħar trasformazzjoni hija l-operazzjoni ta' assemblaġġ, mhijiex adattata fil-każ ta' moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin, minhabba li l-previżjoni meħtieġa u ċ-ċertezza legali jinkisbu aħjar għal dawk il-prodotti partikolari bl-identifikazzjoni tal-iktar pass ta' produzzjoni sinifikanti.
- (11) Regola hekk imsejha "residwa" hija neċessarja sabiex tiġi ddeterminata l-oriġini tal-pannelli jew moduli fotovoltajċi bis-siliċju meta r-regola primarja ta' bidla fl-intestatura tat-tariffa ma tiġix sodisfatta. F'dak il-każ, l-oriġini taċ-ċelloli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin jew tal-akbar porzjon f'valur taċ-ċelloli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin għandu jkun l-oriġini tal-pannell jew tal-modulu.
- (12) Moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin jistgħu wkoll ikunu kklassifikati taħt ċerti kundizzjonijiet fl-intestatura tas-SA 8501. Regola simili bhala għall-Intestaturia HS 8541 għandhom ukoll ikunu stabbiliti għal dawk il-pannelli jew moduli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin.
- (13) Għalhekk ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 ⁽¹⁾ għandu jiġi emendat skont dan.
- (14) Il-Kumitat tal-Kodiċi Doganali ma tax opinjoni. Inhasset il-hteġa ta' Att ta' implimentazzjoni u l-President ressaq l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni lill-kumitat ta' appell għal aktar diskussjoni. Il-Kumitat tal-Appelli ma ressaqx opinjoni.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness 11 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2013.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1).

ANNEX

L-Anness 11 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 huwa emendat kif ġej:

1. L-entrata li ġejja tiddahhal bejn l-entrati dwar il-prodotti kklassifikati taht il-kodicijiet NM ex 8482 u ex 8520:

"Ex 8501	Moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, hlief dik tal-prodott u tal-intestatura 8541.</p> <p>Meta l-prodott ikun immanifatturat minn materjali kklassifikati fl-intestaturi 8501 jew 8541, l-orijini ta' daww il-materjali tkun l-orijini tal-prodott.</p> <p>Meta l-prodott ikun immanifatturat minn materjali kklassifikati fl-intestaturi 8501 jew 8541 u jorigina faktar minn pajjiż wiehed, l-orijini tal-parti bl-oghla valur minn daww il-materjali tkun l-orijini tal-prodott."</p>
----------	---	--

2. L-entrata li ġejja tiddahhal bejn l-entrati dwar il-prodotti kklassifikati taht il-kodicijiet NM ex 8528 u ex 8542:

"Ex 8541	Ċelloli, moduli jew pannelli fotovoltajċi bis-siliċju kristallin	<p>Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ghajr dik tal-prodott.</p> <p>Meta l-prodott ikun immanifatturat minn materjali kklassifikati fl-intestatura 8541, l-orijini ta' daww il-materjali tkun l-orijini tal-prodott.</p> <p>Meta l-prodott ikun immanifatturat minn materjali kklassifikati fl-intestatura 8541 u jkun jorigina faktar minn pajjiż wiehed, l-orijini tal-parti bl-oghla valur minn daww il-materjali tkun l-orijini tal-prodott."</p>
----------	--	--